

الدورات

مجلة دورية فصلية مجلدي

تدبرها وزارة الثقافة العراقية في إطار مشروع نشر التراث الثقافي العراقي

المجلد الثاني والثلاثون

العدد الأول ٢٠٠٥ م - ١٤٢٦ هـ

رئيس التحرير

د. هادي شوكيت الكرخي

شهادة التحرير

مدير التحرير

د. هادي شوكيت الكرخي

مدير التحرير

محمود الظاهر

الهيئة الاستشارية

د. خديجة الحديدي

د. كمال مظهر

د. فائق دلال محمد

د. داود سلوم

د. مالك المظليبي

د. يونس احمد السامرائي

الاستاذ حسن عريبي

التصحيح اللغوي

سليم سلمان

نجلة محمد

الإشراف الفني والتصميم

جنان عدنان العامري

عنوان المراسلة

دار الشؤون الثقافية العامة

الطابق الثاني

بغداد - العراق

جمهورية العراق

هاتف: ٥٥٦٠٥٢

فاكس: ٥٥٨٧٦٠

الأسعار

العدد ٥٠٠ دينار، الاردن

ديناران، الامارات ٢٠٠ درهم

اليمن: ٢٠ ريال، مصر: ٢ جنيهات

ليبيا: ٢ دينار، الجزائر: ٦٠ دينار

تونس: ديناران، المغرب: ٢٠

درهم

المشاركة السنوية

٥ دولارات في الاقطار العربية

في دول العالم الاخرى

١٠ دولارات

الفصحى وشرحها

د. عبد الكريم عوفي
معهد اللغة العربية وأدائها
جامعة باثنة - الجزائر

الصحيحة.

وكان من أوائل المتصدين لهذه الظاهرة اللغوية الجديدة أبو العباس ثعلب (ت ٢٩١هـ) رأس المدرسة الكوفية في عصره، الذي ألف كتابه الشهير باسم "الفصحى" فذاع بين الناس مع صغر حجمه، وأثار حركة لغوية واسعة. كما سئرى تجسدت باقبال العلماء والمتعلمين عليه، العلماء يشرحونه وينتقدونه وينتصرون له، والمتعلمون يحفظونه، لأنه أوجز كتاب تعليمي في ميدانه.

ولم تقتصر شهرة الفصحى على المشرق العربي فقط بل امتدت الى بلاد المغرب والأندلس، حيث لقي فيها ما لقيه في موطنه الأصلي فأقبل عليه علماء المنطقة يشرحونه ويبينون غوامضه ونواقصه لاستكمال فائدته التعليمية، كما هي الحال في المشرق العربي.

وقد ساعد على ذلك وجود حركة علمية نشيطة في المشرق والمغرب تنامت وازدهرت بتقدم السنين، وما صاحب ذلك من حركة في الرحلات العلمية التي كان يقوم بها العلماء وطلاب العلم بين المشرق والمغرب وكذا تشجيع الأمراء والولاة نشر العلم، وانشاء المراكز العلمية واستقدام العلماء من مختلف الأنحاء.

توطئة:

لقد شرف الله سبحانه وتعالى اللغة العربية وأهلها عندما أنزل بها كتابه الكريم، ليكون هاديا لهم في أمور دينهم ودنياهم. وما ان أخذت الدعوة الإسلامية في الانتشار في أصقاع العالم حتى أخذت اللغة العربية تخرج من محيط شبه الجزيرة العربية، فأقبلت عليها أقوام ليس لهم عهد بها، بهدف تعلم القرآن الكريم ومبادئ الإسلام.

وكان من نتائج اختلاط العرب بالأعاجم وتأثر اللغات بعضها ببعض ظهور انحرافات في اللغة العربية في مستوياتها المختلفة، وتفشي اللحن في ألسنة الناس، وهو أمر طبيعي فرضته الظروف الجديدة التي احاطت باللغة العربية في موطنها الأصلي أو في مراطنها الجديدة.

ولما خيف على النص القرآني أن يمتد اليه خطر هذا اللحن، انتبهت جماعة من اللغويين الى هذا الوضع الجديد الذي عرفته العربية الفصحى، فراحوا ترصد ما طرأ على اللغة العربية من انحرافات لصون اللسان من الزلل، وألفت كتباً في الظاهرة الجديدة عرفت تارة باسم كتب اللحن، وتارة أخرى باسم كتب التصحيح، هدفها تصويب اللغة مما لحق بها من شوائب وخروج عن القاعدة

(٢٠٥هـ)، وأبو بكر محمد ابن القاسم ابن محمد بن بشار الأنباري (ت ٢٢٨هـ)، وأبو محمد عبد الله بن جعفر بن درستويه (ت ٢٤٧هـ).

وقد ترك لنا مكتبة غنية ومتنوعة، اذ الف في علوم العربية، كالنحو واللغة، والقراءات القرآنية، والشعر^(١). ووصلنا من تراثه: المجالس، وقواعد الشعر، والفصيح، وشرح ديوان الأعشى الكبير، وديوان زهير بن أبي سلمى، وديوان ابن الدمينه، وديوان عدي بن زيد الرقاق العاملي. وهذه الكتب كلها مطبوعة.

٢. كتاب الفصيح^(٢)

يعد كتاب "الفصيح" أحد كتب التصويب اللغوي التي ظهرت في وقت مبكر، وهو أشهر كتب ثعلب، لكثرة تداوله بين العلماء والمتعلمين، في مختلف الأعصر.

يحتوي الكتاب على مقدمه وثلاثين باباً وخاتمه، تحدث في المقدمة عن موضوع الكتاب وأسس اختياره الكلام الفصيح، فقال: "هذا كتاب اختيار فصيح الكلام مما يجري في كلام الناس وكتبهم فمنه ما فيه لغة واحدة والناس على خلافها فأخبرها بصواب ذلك، ومنه ما فيه لغتان وثلاث وأكثر من ذلك فاخترت أفصحهن ومنه ما فيه لغتان كثرتا واستعملنا فلم تكن أحدهما أكثر من الآخرة فأخبرنا بها"^(٣).

أما خاتمة الكتاب فهي قصيرة وتكملة لما ذكره في المقدمة، اذ بين فيها منهجه في تناول المادة اللغوية فقال: "هذا كتاب ألفناه واختصرناه على نحو ما ألف الناس ونسبوه الى ما تلحن فيه العامة، ولم نكثره بالتوسعة واللغات وغريب الكلام"^(٤).

ومن مقدمة الكتاب وخاتمته يتجلى الغرض الذي هدف اليه ثعلب، والطريقة التي رآها مناسبة لتحقيقه، فالغرض من الكتاب هو تصويب الخطأ الذي تفشى في ألسنة الناس من العامة والخاصة، ويتحقق ذلك باختيار الفصيح من كلام العرب.

وقد نص ثعلب في كلامه على ان الكلام فيه لغات لكنها متفاوتة من حيث الفصاحه، وأنه ألف الكتاب على نهج الذي ألفوا في لحن العامة من متقدميه أو معاصريه، كما أنه تجنب الاكثار من اللغات والغريب لأن ذلك لا يحقق له الفائدة التعليمية

ان الباحث المدقق عندما يقف على التراث العلمي الذي خلفه اجدادنا في المشرق والغرب الاسلامي فانه يجد حقائق مذهلة، اذ أن وقفه على ما تحتفظ به الخزنة الحسنية والخزانة العامة بالرباط، وخزانة الاوسكوريال بمديريه، ومعهد المخطوطات العربيه، ودار الكتب المصريه، وغير ذلك من الدور العلميه والخزانات في العالم الاسلامي والغربي من كنوز المعرفة الانسانيه، تعطينا صورة حيه عما بلغه هؤلاء العلماء من درجة في الرقي الفكري والعلمي.

ومن هذا المنطلق أردت الوقوف عند كتاب من كتب التصويب اللغوي وما أثاره من حركة لغوية واسعة، ليقف القارئ على طبيعة التفكير اللغوي عند علمائنا القدماء، وذلك من خلال الشروح الكثيرة والمتنوعة التي الفت حول واحد من كتب التصويب اللغوي، عسى الله أن يقيض رجالاً مخلصين للعلم يعملون على الكشف عن الشروح التي سنذكرها، ويساعدون على تحقيقها ونشرها لتستفيد منها الأجيال اللاحقة، ويتعرفوا على الحركة اللغوية التي قام بها اجدادنا.

وقبل أن اذكر هذه الشروح يحسن بنا التوقف عند الكتاب الأصلي "الفصيح" لتتعرف على صاحبه وموضوعه ومنهجه وموقف العلماء منه وشهرته بين الناس.

أولاً: ثعلب والفصيح

١. ثعلب (٢٠٠-٢٩١هـ):

هو أبو العباس أحمد بن يحيى ابن زيد بن يسار الشيباني المعروف بـ ثعلب^(٥)، رأس المدرسة الكوفية في أيامه وأحد أئمة النحو واللغة.

أخذ العلم عن علماء كثيرين^(٦)، كأبي عبد الله محمد بن زياد الأعرابي (ت ٢٢١هـ)، وأبي الحسن علي المغيرة ابن الأثرم (ت ٢٢٢هـ)، وأبي عبد الله الطوال (ت ٢٤٣هـ)، وأبي عبد الله الزبير بن بكار (ت ٢٥٦هـ)، وأبي محمد سلمه بن عاصم (ت ٢٧٠هـ).

أما تلاميذه فكثيرون أيضاً، وأشهرهم^(٧): أبو اسحاق الزجاج (ت ٣١١هـ)، وأبراهيم بن محمد بن عرفة، المعروف بنفطويه (ت ٢٢٣هـ)، وأبو موسى سليمان بن محمد، المعروف بالحامض (ت

التي يرمي اليها.

رابعاً أبواب أخرى:

أما المادة اللغوية التي اختارها وشكلت محتوى الكتاب فهي متنوعة من حيث الأبنية والاشتقاق، وقد وزعها على ثلاثين باباً. يمكن تقسيمها على المجموعات المتجانسة الآتية:

أولاً: أبواب أبنية الأفعال، وهي:

١. باب فعلت بفتح العين.

٢. باب فعلت بكسر العين.

٣. باب فعلت بغير ألف.

٤. باب فعل بضم الفاء.

٥. باب فعلت وفعلت باختلاف المعنى.

٦. باب فعلت وأفعلت باختلاف المعنى.

٧. باب أفعل.

٨. باب ما يقال بحرف الخفض.

٩. باب ما يهمز من الفعل.

ثانياً: ١٠. باب من المصادر^(٧):

ثالثاً: أبواب أبنيه الاسماء:

١١. باب ما جاء وصفاً من المصادر

١٢. باب المفتوح أوله من الاسماء.

١٣. باب المكسور أوله من الاسماء.

١٤. باب المكسور أوله والمفتوح باختلاف المعنى.

١٥. باب المضموم أوله.

١٦. باب المضموم أوله والمفتوح باختلاف المعنى.

١٧. باب المكسور أوله والمضموم باختلاف المعنى.

١٨. باب ما يخفف وما يثقل باختلاف المعنى.

١٩. باب المشدد.

٢٠. باب المخفف.

٢١. باب المهموز.

٢٢. باب ما يقال للأنثى بغير هاء.

٢٣. باب ما أدخلت فيه الهاء من وصف المذكر.

٢٤. باب ما يقال للمذكر والمؤنث بالهاء.

٢٥. باب ما الهاء فيه أصلية.

٢٦. أبواب آخر منه.

وهي تضم أبنية من القسم الأول والثاني والثالث، باستثناء السباب الأخير وهو (باب من الفرق) لأنه يندرج تحت أبواب الأسماء. وهذه الأبواب هي:

٢٧. باب ما جرى مثلاً أو كالمثل

٢٨. باب ما يقال بلغتين.

٢٩. باب حروف منفردة.

٣٠. باب من الفرق.

هذه هي الأبواب التي وزع عليها ثعلب مادّة "الفصيح" وقد عرض في القسم الأول أبنية الأفعال الثلاثية والرباعية وما يعتورها من تغير في بنيتها حركة كانت أو حرفاً في أثناء الاستعمال.

ومن منهج ثعلب أنه لا يذكر ما تخطئ فيه العامة. كما هو الحال عند العلماء الذين ألفوا في التصويب اللغوي، ويندر أن يذكر أقوال العامة وأحياناً، يعقب على العبارة التي يذكرها بقوله (ولا تقل كذا).

وعلى هذا النهج سار في القسم الخاص بأبنية الاسماء، فذكر التي أتى أولها مفتوحاً أو مضموماً أو مكسوراً، والتي تشترك فيها حركتان أو ثلاث في حرف واحد، مع مراعاة ما ينشأ عن تغير الحركة من فروق دلالية بين الألفاظ.

وفي القسم الرابع عرض طائفة من الأساليب العبارات التي جرت على ألسنة الناس مثلاً أو ما جرى مجراها، والفاظاً أخرى جاءت بلغتين متساويتين، أو أعترتها حالات صوتية كالإبدال والقلب. وتناول في الباب التاسع والعشرين مجموعة من الألفاظ والأساليب تشترك بين الأفعال والأسماء، ويبدو أن أبا العباس ثعلب لم يرد إدخال الأبواب (٢٧، ٢٨، ٢٩) ضمن قسم معين، لعدم انتظامها تحت باب واحد.

أما الباب الأخير (باب الفرق) فقد أدرج فيه مجموعة من الأسماء التي تستعمل في الإنسان وما يقابلها في الحيوان، وما يستعمل منها على سبيل الاستعارة، وهو من الموضوعات التي لقيت عناية كبيرة من اللغويين فألفوا فيها كتباً مستقلة تحت اسم (الفرق). وأشهر ما وصلنا منها الفرق لنفطويه والأصمعي،

وقد اتسم منهج ثعلب في باب (الفرق) بذكر ألفاظ الشفه، والأنف، والظفر، والثدي، واللغة، والموت، وغلاف البـيضة والقضيب والغائط.

ومما هو جدير بالتنبيه عليه في هذا المقام هو أن ابن فارس قد جعل من ألفاظ ثعلب الخاصة بالفرق أساسا لكتابه (الفرق)^(٩). أما ترتيب المادة اللغوية داخل أبواب "الفصيح" فإن أبا العباس ثعلب لم يراع فيها أي ترتيب معين، كما هو الحال عند أصحاب كتب اللحن والتصويب اللغوي والمعجميين الذين رتبوا مصنفااتهم بحسب الموضوعات أو المواد اللغوية المقصودة بالدراسة. فثعلب عرض مادة كتابه عرضا اعتباطيا بحسب ما تستدعيه الذاكرة ولذلك يجد قارئ "الفصيح" بعض التداخل بين مواده وإن كان ذلك لم يؤثر في المنهج العام الذي سار عليه.

وشواهد ثعلب في "الفصيح" قليلة بالقياس إلى بعض الكتب المماثلة كـ "اصلاح المنطق" لابن السكيت، و "أدب الكاتب" لابن قتيبة، فالشاهد القرآني عنده لم يتعد أربع آيات قرآنية والشاهد من الحديث النبوي الشريف لم يتجاوز خمسة أحاديث، أما الشعر فقد بلغت شواهد منه نيفا وأربعين بيتا، كما أن أبا العباس ثعلب قد جرد كتابه من ذكر أسماء شيوخه والرواة الذين أخذ عنهم ولم يذكرهم الا نادرا.

وفي اعتقادنا أن هذه القلة من الشواهد وعدم ذكر أسماء العلماء والرواة مسألة لا تقلل من قيمة الكتاب وصاحبه، لأنه كتاب تعليمي ومنهجه يقتضي عدم التوسعة فيه، كما ذكر في خاتمته.

هذه لمحة وجيزة عن كتاب "الفصيح" وهو في الحقيقة ميدان لبحوث عدة وقبل أن أنهى الحديث عن مادته ومنهجه أشير إلى أن للكتاب نسخا خطيه كثيرة مودعه في مكتبات وخرانات العالم الاسلامي والغربي^(١٠). وأن أول طبعة ظهرت للفصيح هي طبعة المستشرق الألماني (يارث) وقد نشرت في ليبزك سنة ١٨٧٦ مع شرح وملاحظات باللغة الألمانية، وهي من الطباعات النادرة^(١١).

كما أنجز الدكتور عاطف مدكور رسالة علمية حول الفصيح "دراسة وتحقيق"، نال بها درجة الماجستير من كلية الآداب في جامعة القاهرة عام ١٩٨٢م، وطبعها في دار المعارف عام ١٩٨٤م، لكن

هذه الطبعة مشوبة ببعض الأخطاء المطبعية.

أما آخر طبعة للفصيح فهي طبعة الجزائر بتحقيق الدكتور صبيح التميمي، نشرتها دار الشهاب بباتنة في الجزائر عام ١٩٨٨م^(١٢).

٣- إنكار العلماء نسبة الفصيح إلى ثعلب:

انقسم العلماء والرواة إزاء "الفصيح" على طائفتين: طائفة تزعم أن "الفصيح" ليس من تأليف ثعلب وإنما هو من تأليف الفراء أو ابن الأعرابي أو ابن السكيت، أو الحسن بن داود الرقي. وطائفة ثانية لم تسلب ثعلب حقه في تأليف "الفصيح" وإنما حاولت تخطئته والتقليل من شأنه وهذه الطائفة سنذكر بعض مؤلفاتها ضمن شروح الفصيح في القسم الثاني من هذه الدراسة. أما تحقيق القول في آراء الطائفة الأولى فإني أجزها في الفقرات الآتية تجنباً للتطويل على أن أردفها بالانتقادات التي تفندوها، فالكتاب ليس لثعلب وإنما هو:

١- كتاب "البهي" أو "البهاء" للفراء (ت ٢٠٧هـ)، هذا ما قاله ابن خلكان^(١٣) وتبـه الدكتور أحمد مكي الانصاري^(١٤)، وهذا الرأي مردود لأمر منها:

أ- وجود كتاب "البهي"، ومنه نسخة خطية في إحدى خزائن اسطانبول وقف عليها المحقق الهندي عبد العزيز الميمني عام ١٩٢٦م^(١٥).

ب- كتاب "البهي" أحد مصادر اللبلي في "تحفة المجد الصريح في شرح الفصيح"^(١٦).

ج- ذكر ابن خيران شيوخه روي عن ثعلب كتاب "البهي" وهو "ما تلحن فيه العامة"^(١٧).

د- رواية ابن خلكان مدفوعة أيضا، لأن أبا العباس ثعلب كان راوية الفراء^(١٨)، ومكانته العلمية لا تسمح له بالتناول على أعمال استاذة، كما أن المتن اللغوي مشترك بين الناس، فإذا ورد تشابه بين نصي "الفصيح"، و "البهي" فإن ذلك لا يعنى سطو ثعلب على الفراء ولا سيما عندما نعلم أن ابن النديم يذكر لنا أن ثعلبا حفظ كتب الفراء كلها^(١٩).

هـ- ونتساءل بدورنا مع الدكتور عاطف مدكور لماذا لم يحتضن الناس كتاب "البهي" للفراء كما احتضنوا كتاب "الفصيح" والفراء

كان علما له قدم راسخة في العلم وتغلب تلميذه؟^(٢٧)

ومن جهة أخرى يذكر عبد الله الجبوري أنه عقد موازنة بين بعض الفراء وكتاب "الفصيح" فتبين له أن أساليب القول تختلف في "الفصيح" عما في كتب الفراء^(٢٨).

٢. روى ابن ناقياً في "شرح الفصيح" أن كتاب "الفصيح" نسبه قوم إلى ابن الاعرابي (ت ٢٢١هـ)، وذكر أن بعضهم رآه بخط الخراز يرويه عنه^(٢٩).

وهذه الرواية دفعها عبد الله الجبوري بعد الموازنة بين مادة "الفصيح" ومنهجه، وماورد في كتابي "البئر والنوادر" لابن الاعرابي، إذ ثبت لديه أنه لا مجال للمقارنة بين منهج الرجلين، لذا نرى عزو "الفصيح" لابن الاعرابي مردوداً أيضاً^(٣٠).

٣. أورد ابن ناقياً في شرحه أيضاً رواية أخرى مفادها أن ثعلباً استعار كتاب "اصلاح المنطق" لابن السكيت فنظر فيه، ولما أظهر "الفصيح" قال يعقوب: جدع كتابي جدع الله أنفه^(٣١).

وهذا الرأي مردود أيضاً، لأمر أبرزها:

أ. مارواد المرزباني عن أبي عمر الزاهد (ت ٢٤٥هـ)، تلميذ ثعلب من أن ثعلباً قال: "دخلت على يعقوب ابن السكيت وهو يعمل "اصلاح المنطق" فقال: يا أبا العباس رغبت عن كتابي فقلت له: كتابك كبير وأنا علمت "الفصيح" للصبيان"^(٣٢).

بحسب هذه الرواية فإن "الفصيح" ظهر قبل "اصلاح المنطق"، ثم إن ابن السكيت لم يشع في الناس أن أبا العباس ثعلب انتحل كتابه ولزم الصمت.

ب. إذا سلمنا بتأخر ظهور "الفصيح" عن "اصلاح المنطق" فإن شيوع المتن اللغوي بين العلماء وحصول التأثير والتأثر بين المتقدم والمتأخر ليس مدعاة للقول أن "الفصيح" هو "اصلاح المنطق".

ج. إن الناظر في الكتابين يجد اختلافاً واضحاً بينهما من حيث مادتهما وأبوابهما ومنهجهما وشواهدهما وكيفية تناول ظاهرة اللحن التي تفتشت في السنة الناس، وكذلك المقياس الصوابي الذي أخذ به المؤلفان ومع ذلك لا نستبعد حصول التأثير والتأثر بين الكتابين.

د. أورد ياقوت الحموي رواية تقول: إن "الفصيح" من تأليف الحسن بن داود الرقي (ت؟) واسم الكتاب في الأصل "الحلى"^(٣٣).

وهذه الرواية ذكرها أيضاً حاجي خليفة^(٣٤).

وهذه الرواية مردودة أيضاً، لأن الحسن بن داود الرقي لم يذكر له شأن بين العلماء بشأن كتابه "الحلى" قياساً بكتاب "الفصيح" لثعلب^(٣٥).

تلك هي خلاصة آراء العلماء والروايات التي وردت بشأن نفي نسبه "الفصيح" لثعلب، وردود العلماء المحدثين عليها^(٣٦)، وليس لنا جديد نضيفه إلى ما قاله الذين تناولوا المسألة بالتحليل والنقد، إلا تأكيد أن المكانة العلمية التي اشتهر بها ثعلب لا يمكن أن تسمح له بالسطو على أعمال زملائه وانتحال مجموعة الكتب وإخراجها في كتيب كـ "الفصيح" كما أن الشهرة التي نالها الكتاب عبر العصور المختلفة، والحركة اللغوية التي اعقبت - كما سنرى - كلها حجج تؤكد صحة نسبه إلى ثعلب.

٤. شهرة الفصيح والعناية به:

ذكرنا أن كتاب "الفصيح" كتاب تعليمي متميز بمادته ومنهجه ومن أوائل كتب التصويب اللغوي التي تصدرت لمحاربة اللحن والفساد اللغوي. وقد اشرنا أيضاً إلى أنه أثار حركة لغوية واسعة لم يثرها كتاب قبل ظهوره سوى كتاب سيبويه امتدت حتى منتصف القرن الماضي. وشهر الكتاب في الناس فذاع خبره وتهاافت عليه العلماء والمتعلمون، ولعل هذه الشهرة مستمدة من شخصية صاحبه الذي انتهى إليه علم الكوفيين.

وهذه آراء بعض العلماء^(٣٧) تعكس حقيقة ذيوع الكتاب وشهرته بين الناس عامتهم وخاصتهم:

١. الكتاب حفظه أبو اسحاق الزجاج (ت ٢١١هـ) وأخذ فيه أبا العباس ثعلب في عشر مسائل، وخطأه فيها^(٣٨).

وقد أورد ابن هشام اللخمي (ت ٥٧٧هـ) في شرحه على الفصيح جملة من هذه القضايا:

٢. انتفاع الأخفش الصغير (ت ٢١٥هـ) به وجعله مرجعه الأساسي. فقد قال: "أقمت أربعين سنة أغلط العلماء من كتاب الفصيح"^(٣٩).

٣. قول الهروي (ت ٤٢٢هـ) في مقدمة كتابه "التلويح": "فانه لما كان جمهور الناس الذين يؤدبون أولادهم ومن يعنون بأمرهم يحفظونهم كتاب "الفصيح" قبل غيره من كتب اللغة، لما فيه من الألفاظ السهلة المستعملة، ولأن العامة تخطيء في كثير منها"^(٤٠).

٤. قول ابن هشام اللخمي في "شرح الفصيح": "وان صغر جرمه وقل حجمه ففائدته كبيرة عظيمة ومنفعته عند اهل العلم خطيرة جسيمة"^(١٠).

٥. تكسب أبي محمد يحيى بن محمد الأزري (ت ٤١٥هـ) من الكتاب اذ روي أنه كان يخرج وقت العصر الى سوق الكتب ببغداد فلا يقوم من مجلسه حتى يكتب نسختين من "الفصيح" فيبيع النسخة بنصف دينار ويشترى نبيذا ولحما وفاكهة"^(١١).

٦. تسمية أبي الحسن علي بن محمد (ت ٥١٦هـ) بالفصحي نسبة الى "الفصيح"، لأنه كان يكثر من حفظه وتدارسه، ويكثر من قراءته على تلاميذه"^(١٢).

٧. اهداء أحمد بن كليب النحوي الأندلسي (ت ٤٢٦هـ) "الفصيح" الى صاحبه اللغوي اسلم بن محمد بن سعيد الأندلسي بعدما كتب عليه:

هذا كتاب الفصيح بكل لفظ مليح

وهبته لك طوعا كما وهبتك روجي"^(١٣)

٨. وقال عنه المستشرق (يوهان فك): "يحتوي في ترتيب واضح وأسلوب مختصر على طائفة كبيرة من قوالب اللغة الفصحى، التي كانت تهدد اذ ذاك قوالب أقل فصاحة"^(١٤).

هذه بعض مواقف وآراء العلماء من "الفصيح" وصاحبه اذا اضفناها الى المؤلفات التي أقيمت حوله وما تضمنته من الآراء أدركنا قيمة "الفصيح" ومكانته بين كتب التصويب اللغوي على مر الأعصر.

ثانيا: شرح الفصيح:

شرح الكتب في التراث العربي ظاهرة معروفة منذ القدم، وسميزة في التأليف العربي، اذ كلما ظهر كتاب جديد وأدرك العلماء فائدته اسرعوا الى شرحه وتفسير غوامضه، والا بانه عن منهجه، حتى تعم فائدته الجميع لتشمل المتعلم والعالم لمتخصص.

ومن الكتب التي نالت اعجاب العلماء كتاب "الفصيح" لأبي العباس ثعلب الذي تبارى جمع من العلماء في شرحه ونقده وترتيبه ونظمه والاستدراك عليه.

ولأهمية هذه الحركة اللغوية التي اعقبت ظهور "الفصيح"،

قامت بمحاولة رصد معالمها عندما شرعت في تحقيق "شرح الفصيح" لابن هشام اللخمي ودراسته، وهو العمل الذي تقدمت به لجامعة الجزائر لنيل درجة دكتوراه الدولة في فبراير ١٩٩٣^(١٥). وقد كانت أسس هذه الحركة التي أثارها "الفصيح" متنوعة وغنية من حيث مادتها ورجالاتها، ولذلك رأيت أن جمع عناصر هذه الحركة من أوكد الأمور التي ينبغي القيام بها، لأنها تجسد مسيرة الدرس اللغوي في احد جوانبه الهامة وهو التصويب اللغوي وكيف تطورت وسائله عبر العصور المختلفة من خلال متن الفصيح.

وهذا ما ساتوقف عنده في هذه المقالة مع الاشارة الى المطبوع والمخطوط من الكتب التي ألفت حول الفصيح، كما أنني سأنبه على أماكن وجود الأصول الخطية لما لم يطبع منها ان وجدت. وذلك تعميما للفائدة وتسهيلا لمهمة الباحثين الذين يرغبون في تتبع الحركة العلمية التي أثارها "الفصيح"^(١٦).

وسأذكر هذه الكتب في مجموعات مستقلة بحسب موضوعاتها والأهداف من تأليفها وذلك في ست مجموعات، هي: الشروح، والاستدراكات والمنظومات الشعرية، والترتيب والتهذيب، والنقد، والانتصار له مع مراعاة الترتيب الزمني داخل كل مجموعة. وفيما يلي بيان المجموعات المذكورة:

أولاً: الشروح

اهتمت جماعة من العلماء منذ أن ظهر "الفصيح" بشرح الفاظه وتعابيره بهدف توضيح ما غمض منها وما يشكل على القارئ، فكانت حصيلة هذا النشاط العلمي زهاء أربعين شرحا حول الفصيح وهذه صورة عامة للشروح التي وصلتنا أخبار عنها:

أ. الشروح المطبوعة، وهي:

١. تصحيح الفصيح (شرح الفصيح): لأبي عبد الله محمد جعفر بن درستويه (ت ٣٤٧هـ) وقد حققه عبد الله الجبوري، ونشر الجزء الأول منه في بغداد عام ١٩٧٥ م، واخبرني^(١٧) أنه سيعيد طبعه.

٢. شرح الفصيح: لأبي منصور محمد بن علي بن عمر الجببان (توفي بعد ٤١٦هـ)، وقد حققه عبد الجبار جعفر القزاز، ونشره في بغداد عام ١٩٩١ م.

٢. التلويح في شرح الفصيح: لأبي سهل محمد بن علي بن محمد الهروي (ت ٤٢٢هـ)، وهذا الكتاب أول شروح الفصيح التي تحظى بالطبع اذ طبع أربع مرات، آخرها طبعة عبد المنعم خفاجي ضمن مجموع يحمل اسم فصيح ثعلب والشروح التي عليه عام ١٩٤٩م.

وقد اشرف الدكتور رمضان عبد التواب تحقيق "التلويح" ودرسته في جامعة عين شمس^(١١). وللهروي ثلاثة شروح على^(١٢) "الفصيح"، كما ذكر في مقدمته "التلويح"، هي:

"تهذيب كتاب الفصيح" و"أسفار الفصيح" و"التلويح في شرح الفصيح".

٣. شرح الفصيح: لابن هشام اللخمي (ت ٥٧٧هـ) وقد حققه الدكتور مهدي عبيد جاسم على نسختين، ونشره في بغداد عام ١٩٨٩م، وهي المدة التي كنت أعمل فيها على تحقيقه ودرسته على خمس نسخ خطية، وقد تبين بعد اجراء موازنة بين التحقيقين أن طبعه العراق فيها نقص واوهام في التصحيف والتحريف.

ب. الشروح المخطوطة:

وهذه الشروح نوعان: المحققة، وغير المحققة.

١. الشروح المحققة وهي:

أ. شرح الفصيح: لعبد الله بن محمد بن ناقي البغدادي (ت ٤٨٥هـ) وقد حققه عبد الوهاب محمد العدواني، ونال به درجة الماجستير من كلية الآداب في جامعة القاهرة، عام ١٩٧٣م.

ب. جهد النصيح وحظ المنيح من مساحله أبي العلاء المعري في خطبة الفصيح: لأبي الربيع سليمان بن موسى بن سالم الكلاعي (ت ٦٢٤هـ)، وقد حققته الدكتورة ثريا لهن، ونالت به درجة الدكتوراه من كلية الآداب في جامعة محمد الخامس بالرباط عام ١٩٩١م.

٢. الشروح المخطوطة غير المحققة وهي:

أ. شرح الفصيح: للحسن بن احمد بن خالويه (ت ٢٧٠هـ) وقد ورد ذكره في:

فهرسة ابن خير ٢٤٢.

وتحفة المجد الصريح في شرح كتاب الفصيح ٦/١.

والزهري ٢٠١/١ ومنه نقول كثيرة فيه^(١٣). وكشف الظنون ١٢٧٢/٢.

ومن هذا الشرح نسخة مصورة في مكتبة الدكتور حاتم صالح الضامن في العراق^(١٤).

ب. شرح الفصيح: لأبي هلال العسكري الحسن بن عبد الله (ت ٣٩٥هـ) ذكره ابو هلال نفسه في كتابه "جمهرة الأمثال" عندما شرح المثل (نسيج وحده) وقال: وقد استقصيت ذلك في شرح الفصيح^(١٥).

ومن هذا الشرح نسخه في مكتبة علي كاظم مشري، في العراق^(١٦). ومن هذه الشرح نسخة في مكتبة علي كاظم مشري، في العراق (٤٧).

ج. شرح الفصيح: ل احمد بن محمد بن الحسن المرزوقي (ت ٤٢١هـ)، وقد ورد ذكره في: معجم الادباء ٢٥/٥. وبغية الوعاة ٣٦٥/١.

والزهري ٢٠١/١، ومنه نقول كثيرة فيه^(١٧).

وكشف الظنون ١٢٧٣/٢.

وخزانة الأدب ٢٥/١، ٢٣٩.

وتاريخ بروكلمان ٢١١/٢.

وقد وصلتنا من هذا الشرح نسخة^(١٨) واحدة، تحتفظ بها مكتبة (كوبرلي) برقم: ١٢٢٢، ومنها مصورة في معهد المخطوطات العربية في القاهرة برقم: ١٥٤، وأخرى في دار الكتب المصرية بالرقيم نفسه.

وهذه النسخة اطلعت عليها في دار الكتب ووجدت بعض أوراقها مملوكة.

د. شرح الفصيح: لأبي القاسم عبد الله بن عبد الرحيم بن ثعلب الأصبهاني (ت ٤٢٢هـ)، ورد ذكره في: كشف الظنون ١٢٧٢/٢.

وتاريخ بروكلمان ٢١٢/٢.

وابن درستويه ٥١.

ومن هذا الشرح نسخة في رامبور برقم: (٥١٠/١)، رقم: (٢٨) ونسخة ثانية في خزانة الشيخ الميمني.

هـ. اسفار الفصيح: للهروي (ت ٤٢٢هـ)، وقد ورد ذكره في: التلويح ١.

وبغية الوعاه ١٩٥/١.

وكشف الظنون ١٢٧٣/٢.

وخزانة الأدب ٢٥/١.

ومعجم المؤلفين ٦١/١١.

والأعلام ٢٧٥/٦.

ووصلتنا من هذا الكتاب ثلاث نسخ خطية، الأولى بخط مؤلفه، وتوجد في خزانة الاستاذ عبد القدوس الانصاري بمكة المكرمة، والثانية في مكتبة شهيد علي في تركيا برقم: ٢٥٩٢، أما الثالثة فتحفظ بها مكتبة طلعت في دار الكتب المصرية، برقم: ٣٨١ لغة^(٥٠).

و- المنيع في شرح كتاب الفصيح: لعلي بن احمد الواحددي (ت ٤٦٨هـ)، وقد ورد ذكره في كتابه "الوسيط في الأمثال" في مواضع كثيرة منها^(٥١):

أ- "إذا عر أخوك فهن قال الواحددي: وقد ذكرت معنى ذلك بوجوهه في كتابي المترجم (المنيع في شرح كتاب الفصيح) فلا نطل هذا المختصر بذكره، فالله الموفق".

ب- وورد ذكره ايضا في الصفحات: ٢٥، ٩٧، ١٢٨، ٢٥٠.

وللتذكير فان كتاب "الوسيط في الأمثال" نشر بتحقيق الدكتور عفيف عبد الرحمن في الكويت عام ١٩٧٥م.

ز- شرح غريب الفصيح: لأبي العباس أحمد بن عبد الله التدميري (ت ٥٥٥هـ)، وقد ورد ذكره في: تحفة المجد الصريح ٦/١، وفي مواضع أخرى.

والبغية ٢١.

وبغية الوعاه ٢٢١/١.

وكشف الظنون ١٢٧٣/٢.

وتاريخ بروكلمان ٢١١/٢.

والأعلام ١٤٢/١.

ومن هذا الشرح نسخة في نور عثمانية باستانبول برقم: ٢٩٩٢، ومنها مصورة في مكتبة الاستاذة ثريا لى في المغرب، وقد أخبرتني^(٥٢) أن لهذا الشرح نسخة أخرى بعنوان "المختصر من التعليق على فصيح ثعلب" تحتفظ بها خزانة ابن يوسف في مراكش، ضمن مجموع يحمل رقم: ٥٩٢.

ح- تحفة المجد الصريح في شرح كتاب الفصيح: لأبي جعفر أحمد بن يوسف بن علي بن يوسف الفهري اللبلي (ت ٦٩١هـ)، وقد ورد ذكره في:

البغية ٣٥.

وبغية الوعاه ٤٠٣/١.

وكشف الظنون ١٢٧٣/٢.

وخزانة الأدب ٢٥/١.

وتاج العروس (لغب) ٤٧٢/١.

وتاريخ بروكلمان ٢١٢/٢.

ومن هذا الكتاب نسخة (الجزء الأول) في دار الكتب المصرية، برقم: (٢٠ لغة)، في مكتبتي مصورة منها حصلت عليها هدية من الدكتور حاتم صالح الضامن.

ومن جهة أخرى أفادتني الاستاذة ثريا لى^(٥٣) أن اللبلي له مختصر على "تحفة المجد" اسمه "لباب تحفة المجد"، ولكنها لم تذكر لي المصدر الذي أشار الى هذا المختصر، ولعل هذا المختصر هو الذي عناه عبد السلام محمد هارون عندما قال: ان للبلي شرحين على الفصيح^(٥٤).

ط- موطنه الفصيح لموطاه الفصيح: لأبي عبد الله محمد بن الطيب بن محمد بن الشرقي الفاسي (ت ١١٧٠هـ)، وهذا الكتاب شرح على نظم للفصيح سيأتي ذكره، وقد وردت الإشارة اليه في: تاريخ بروكلمان ٢١٢/٢.

والأعلام ١٧٧/٦.

وقضايا المعجم العربي في كتابات ابن الطيب الشرقي ٢٤، ٢٥.

ومقدمة د. مذكور للفصيح ١٩٧، ١٩٨.

وقد وصلتنا من هذا الكتاب ست نسخ خطية هي^(٥٥):

١- نسخة الخزانة الزيدية في الخزانة الحسنية بالرباط برقم: ١٥٦٣.

٢- نسخة الاستاذ المنوني في الرباط.

٣- ثلاث نسخ في دار الكتب المصرية بأرقام:

أ رقم: ٥٠١٠هـ.

ب رقم: ١٧٩.

ج رقم: ١٥ ش.

٦- نسخة الزركلي صاحب الاعلام، وهي الآن في المملكة العربية السعودية في جامعة الرياض برقم: ٢٩٩١، ومنها مصورة في معهد المخطوطات العربية بالقاهرة برقم: ٢٧٩ لغة.

وللأفادة أشير الى أن الدكتور عبد العلي الودغيري قد إنجاز عملاً علمياً حول ابن الطيب الشرقي نال به درجة الدكتوراه من كلية الآداب في جامعة محمد الخامس بالرباط، تناول فيه هذا الشرح بالدراسة والتحليل، وقد نشر قسماً منه في مجلة اللسان العربي، العدد ٢٩، عام ١٩٨٧م، ثم نشره كاملاً بعنوان "قضايا المعجم العربي في كتابات ابن الطيب الشرقي" في الرباط عام ١٩٨٩م.

ي- شرح الفصيح: لجهول ومنه نسخة في المدينة المنورة، برقم: ٥٠٧، ومن هذه النسخة مصورة في معهد المخطوطات العربية بالقاهرة، برقم ١٥٥ لغة^(٣٦).

ك- شرح مختصر الفصيح: لجهول، ومنه نسخة في مكتبة المتحف العراقي، برقم: ١٠٠٢ ضمن مجموعة رسائل في اللغة^(٣٧).

ج- الشروح المفقودة:

وهي كثيرة، وصلتنا أخبار عن المجموعة الآتية:

١- شرح الفصيح: لأبي عمر الزاهد غلام ثعلب^(٣٨) (ت ٢٤٥ هـ)، وقد ورد ذكره في: الفهرست ٨٢.

وتحفة المجد الصريح ٦/١، وفي مواضع أخرى.

وبغية الوعاه ١٦٦/١.

وكشف الظنون ١٢٧٢/٢.

ولأبي عمر الزاهد كتاب آخر استدرك فيه على مواد لغوية في الفصيح سيأتي ذكره.

٢- شرح الفصيح: لأبي الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢ هـ)، وقد ورد ذكره في: معجم الأدباء ١٦٢/١٢.

وبغية الوعاه ١٣٢/٢.

وكشف الظنون ١٢٧٢/٢.

وهدية العارفين ٦٥٢/١.

٣- شرح الفصيح: لأبي القاسم يوسف بن عبد الله الزجاجي (ت ٤٣٦ هـ) وقد ورد ذكره في:

معجم الأدباء ٦١/٢٠.

وبغية الوعاه ٢٥٨/٢.

وكشف الظنون ١٢٧٢/٢.

٤- شرح الفصيح: لتمام بن غالب بن عمر المرسى، المعروف بابن التياني (ت ٤٣٦ هـ)، وقد ورد ذكره في: تاج العروس (سهج) ١٥٩/٢. ٤٤٣.

ومجلة لغة العرب "بحث للكرملي"، المجلد الرابع، ص ١٤٠٥ نقلاً عن ابن درستويه ١٥٦.

ومقدمه د. مذكور للفصيح ١٧٢.

٥- شرح الفصيح: لمكي بن أبي طالب القيسي (ت ٤٢٧ هـ)، وقد ورد ذكره في:

تحفة المجد الصريح ٦/١، وفي مواضع أخرى كثيرة وذكره الليلي باسم: مكي" فقط، وأغلب الظن أنه مكي بن أبي طالب لأنه كان صاحب تأليف كثيرة^(٣٩).

٦- خطبة الفصيح (تفسير خطبة الفصيح): لأبي العلاء المعري (ت ٤٤٦ هـ)، وقد ورد ذكره في:

فهرسة ابن خير ٢٤٢.

ومعجم الأدباء ١٥٨/٢.

والاعلام ١٥٧/١.

وذكرت الأستاذة ثريا لهي أن المعري ألف شرحين على الفصيح، هما: "خطبة الفصيح" و"تفسير خطبة الفصيح" والآخر رواه أبو بكر بن العربي عن التريزي عن المعري^(٤٠).

٧- شرح الفصيح: لعبد الله محمد بن السيد البطلوسي (ت ٥٢١ هـ) وقد ورد ذكره في:

المزهر ٢٠١/١، وفيه نقول كثيرة منه^(٤١).

وكشف الظنون ١٢٧٢/٢.

٨- شرح الفصيح: لأبي القاسم محمود بن عمر بن محمد بن أحمد الزمخشري (ت ٥٢٨ هـ)، وقد ورد ذكره في:

تحفة المجد الصريح ٩/١، ٢٢ ومواضع أخرى.

٩- شرح الفصيح: لأبي حفص عمر بن محمد بن أحمد بن علي القضاعي البلسني (ت ٥٧٠ هـ)، وقد ورد ذكره في:

بغية الوعاه ٢٢٢/٢.

وكشف الظنون ١٢٧٢/٢.

ومعجم المؤلفين ٢٠٧/٧.

١٠. شرح الفصيح: لأحمد بن علي بن هبة الله بن الحسين بن علي المشهور بالأمون وابن الزوال (ت ٥٨٦هـ) وقد ورد ذكره في:

معجم الأدباء ١٨٢/٤.

وبغية الوعاة ٢٤٩/١.

وكشف الظنون ١٢٧٢/٢.

١١. شرح الفصيح: لأبي بكر محمد بن محمد بن عبد الله بن صاف الاشبيلي (ت ٥٨٦هـ)، وقد ورد ذكره في:

معرفة القراء الكبار ٥٥٥/٢.

والبلغة ٢٢١.

وطبقات ابن الجزري ١٣٨/٣.

وبغية الوعاة ١٠٠/١.

وتاج العروس (مغدام) ٢٠٥/٢.

والاعلام ١١٥/٦.

١٢. شرح الفصيح: لأبي البقاء عبد الله بن الحسين العكبري (ت ٦١٦ هـ) وقد ورد ذكره في: نكت الهميان ١٧٩.

والبلغة ١٠٨.

وبغية الوعاة ٢٩/٢.

وكشف الظنون ١٢٧٢/٢.

١٣. شرح الفصيح: لأبي بكر محمد بن طلحة بن محمد بن عبد الملك الاشبيلي (ت ٦١٨ هـ) وقد ورد ذكره في:

تحفة المجد الصريح ٦/١، ومواضع أخرى.

١٤. شرح الفصيح: لعلي بن عبد الله بن عبد الرحمن الأنصاري (ت ٦٢٠ هـ) وقد ورد ذكره في:

الذيل والتكملة ٢٣١/٥. ولم يصرح المراكشي بالاعنوان المذكور "شرح الفصيح" وإنما ذكر أن له مؤلفاً على فصيح ثعلب.

١٥. التبيين والتنقيح لما ورد من الغريب في كتاب الفصيح: لأبي اسحاق ابراهيم بن علي بن أحمد الفهري (ت ٦٥١ هـ)، وقد ورد في:

الزهر ٢٠١/١.

ومعجم المؤلفين ٦٣/١.

وكشف الظنون ١٢٧٢/٢.

١٦. شرح الفصيح: لأبي بكر محمد بن ادريس بن مالك القضاعي، وقيل ان اسمه هو محمد بن أحمد الاسطنبولي (ت ٧٠٧ هـ)، وقد ورد ذكره في:

كشف الظنون ١٢٧٢/٢.

ومعجم المؤلفين ٢٤/٩.

ومقدمة عبد السلام هارون لمجالس ثعلب ٢٠/١.

وثعلب ومنهجه في النحو واللغة ١٠٤.

ومقدمة الدكتور صبيح للفصيح ٢٧.

١٧. شرح الفصيح: لأبي علي بن الحسن بن أحمد الاسترابادي (ت ٧١٧ هـ) وقد ورد ذكره في:

معجم الأدباء ٥/٨.

وبغية الوعاة ٤٩٤/١.

وكشف الظنون ١٢٧٢/٢.

١٨. شرح الفصيح لتاج الدين أحمد بن عبد القادر بن أحمد بن مكثوم القيسي (ت ٧٤٩ هـ)، وقد ورد ذكره في:

بغية الوعاة ٢٢٧/١.

وكشف الظنون ١٢٧٢/٢.

وشذرات الذهب ١٥٩/٦.

١٩. شرح على نظم ابن المرحل لفصيح ثعلب: لأبي حفص حمدون بن عبد الرحمن بن الحاج السلمي الفاسي (ت ١٣٣٢ هـ)، وقد ذكره له ابنه محمد الطالب بن الحاج (ت ١٢٧٤ هـ) في كناشته المخطوط، في جملة مؤلفاته، وقال عنه أنه لم يكمل^(٣).

٢٠. شرح الفصيح: للخضرمي (؟) وقد ورد ذكره في:

تحفة المجد الصريح ٤١/١ ومواضع أخرى.

٢١. شرح الفصيح: لابن الدهان اللغوي (؟)، وقد ورد ذكره في:

تحفة المجد الصريح ٩/١، ومواضع أخرى.

٢٢. شرح الفصيح: لأبي بكر بن حيان (؟)، وقد ورد ذكره في:

الزهر ٢٠١/١.

٢٣. شرح الفصيح: لأبي علي عبد الكريم بن حسن السكري (؟)، وقد ورد ذكره في:

كشف الظنون ١٢٧٢/٢.

د. الشروح المنسوبة خطأ، وهي:

١. شرح الفصيح: لأبي عمرو الشيباني (ت ٢٠٦هـ)، وقد ورد ذكره في: الفهرست ٧٥.

ويبدو أن ابن النديم التبس عليه الأمر، إذ كيف يمكن لأبي عمرو الشيباني أن يشرح "الفصيح" وتعلب لا يزال صبيًا وكتابه لم يظهر بعد.

ولذا نسبة هذا الشرح لأبي عمرو الشيباني ليس لها ما يبررها، ويمكن تعداده ضمن الشروح المنفية^(١٣).

٢. شرح الفصيح: لأبي العباس المبرد (ت ٢٨٥هـ)، وقد ورد ذكره في: كشف الظنون ١٢٧٢/٢.

وهذه النسبة مشكوك فيها، للمنافرة القوية التي كانت بين ثعلب والمبرد^(١٤)، وكذلك عدم وروده في المصادر القديمة، لأن أخبار الرجلين ذاعت بين الناس وتناقلا العلماء فيما بينهم، ولم ترد فيها إشارة قيام المبرد بشرح كتاب "الفصيح" لثعلب. ولذلك يمكن إدراج هذا الشرح ضمن الشروح المنفية أيضا^(١٥).

ثانياً: الاستدراك على الفصيح

لم يقتصر نشاط العلماء حول الفصيح على الشروح التي تقدم ذكرها بل وصلتنا كتب أخرى حاول أصحابها استكمال النقص الذي لاحظوه في الكتاب، ولم يقللوا من قيمة صاحبه، وهذه الكتب حملت عناوين مختلفة لكنها تندرج كلها في موضوع واحد هو الاستدراك على مادة الفصيح، ومن هذه الكتب:

١. الاستدراكات المطبوعة، وهي:

أ. فائت الفصيح: لأبي عمر الزاهد (ت ٣٤٥هـ)، وقد نشره الدكتور محمد عبد القادر في مجلة معهد المخطوطات العربية، المجلد التاسع عشر، الجزء الثاني، عام ١٩٧٣م، وذكر محمد عبد الوهاب العدواني أنه أعدّه للنشر^(١٦).

ب. تمام فصيح الكلام: لأبي الحسن أحمد بن فارس (ت ٣٩٥هـ)، وقد نشر هذا الكتاب مرات عدة، نشره المستشرق الإنجليزي (أ، ج

أربر) في لندن، عام ١٩٥١م، ثم نشره الدكتور مصطفى جواد، ويوسف يعقوب مسكوني، في بغداد، عام ١٩٦٩م، ضمن كتاب "رسائل في اللغة" ثم أعاد نشره الدكتور إبراهيم السامرائي في مجلة المجمع العلمي العراقي في المجلد الحادي والعشرين، عام ١٩٧١م.

ج. ذيل الفصيح: لعبد اللطيف بن يوسف البغدادي (ت ٦٢٩هـ) وقد نشر الكتاب مرتين، الأولى ضمن مجموعة (الطرف الأدبية) بعناية محمد بدر الدين النعساني، والثانية ضمن مجموعته (فصيح ثعلب والشروح التي عليه) بعناية محمد عبد المنعم خفاجي، عام ١٩٤٩م.

٢. الاستدراكات المخطوطة:

وهو كتاب واحد بعنوان "فصيح الكلام"، لأبي محمد بن علي الغزنوي (ت ٤٤٢هـ)، وقد سماه بروكلمان "ذيل فصيح الكلام"^(١٧). وذكر عبد الله الجبوري أن مؤلفه سماه "فصيح الكلام"، أي المتلفظ يتفسح ويتوسع فيه^(١٨). ومن هذا الكتاب نسخة خطية في بشرى آغا ١٩٢، برقم ١٦^(١٩)، ومنها مصوره في معهد المخطوطات العربية في القاهرة برقم: ١٩٦ لغة ونسخة ثانية في مكتبة لالي باستانبول، برقم: ٣٦١٤^(٢٠).

ثالثاً: الترتيب والتهديب

اهتمت جماعة من العلماء بترتيب مواد الفصيح على حروف المعجم وتهديبه، حتى يسهل حفظه واستيعابه، ومما وصلنا من هذه الكتب ما يأتي:

١. الكتب المطبوعة:

وهو كتاب واحد بعنوان "قلائد الذهب في فصيح كلام العرب"، لحمد أفندي ذياب، أحد مفتشي نظارة المعارف بمصر، أواخر القرن الماضي.

وهذا الكتاب رتبته على حروف المعجم، وقد نشرته المطبعة الأميرية ببولاق، عام ١٣١١هـ^(٢١).

٢. الكتب المخطوطة:

كتابان فقط، وهما:

أ. فسيح الكلام: لأبي الفوائد محمد بن علي الغزنوي (ت ٤٤٢هـ) وقد تقدم ذكره مع الاستدراكات، لأن بروكلمان سماه "ذيل فسيح الكلام"، وهو كتاب واحد.

والكتاب رتبته المؤلف على حروف المعجم، وليس فيه مادة الفصيح التي اختارها ثعلب سوى خمس كلمات على ما ذكر بروكلمان وغيره^(٣١). وقد تقدم ذكر نسخه التي وصلتنا.

ب. ترتيب الفصيح على حروف المعجم: لأحمد حسن ستي، أحد علماء النصف الأول من القرن الرابع عشر الهجري، ومنه نسخة في دار الكتب المصرية، برقم: ٤٨١٩هـ^(٣٢).

٢. الكتب المفقودة:

وهو كتاب بعنوان "تهذيب الفصيح"، لأبي سهل محمد بن علي بن محمد الهروي (ت ٤٢٣هـ)، وقد ذكره المؤلف فقط في كتابه "التلويح في شرح الفصيح"^(٣٣).

رابعاً: المنظومات الشعرية

نظام الكتب النحوية واللغوية ظاهرة معروفة في تراثنا العلمي، يهدف أصحابها إلى تمكين المتعلمين من حفظ الكتب في أقصر وقت ولتبقى راسخة في الأذهان.

وقد كان "الفصيح" أحد الكتب التي أقبل العلماء على نظمها، لما فيه من فوائد لغوية تصون للسان من اللحن والخطأ.

وفيا يلي ذكر المنظومات التي تناولت "الفصيح" حسب ظهورها زمنياً:

١. المنظومات المطبوعة:

ومنها كتابان فقط، هما:

أ. نظم لعبد الحميد بن أبي الحديد المدائني (ت ٦٥٥هـ)، نشره الدكتور محمد بدوي الختون في مجلة معهد المخطوطات العربية، المجلد الخامس والعشرون، عام ١٩٧٩م.

ب. نظم باسم "موطاة الفصيح"^(٣٤)، لأبي الحكم مالك بن عبد الرحمن بن المرحل المالقي (ت ٦٩٩هـ).

وقد ذكر الدكتور عبد العلي الودغيري أن هذا النظم طبع بالمطبعة الفاسية، ضمن مجموع "المتون العلمية" ولهذا النظم نسخ خطية كثيرة في خزائن المملكة المغربية، وخزائن أخرى في العالم الإسلامي^(٣٥).

ج. نظم باسم "حلية الفصيح"، لأبي عبد الله الأعمى محمد بن أحمد بن علي بن جابر الأندلسي (ت ٧٨٠هـ)، وقد ذكر عبد السلام هارون أن الكتاب طبع في بيروت عام ١٣٢١هـ^(٣٦).

٢. المنظومات المخطوطة:

ومنها كتابان فقط أيضاً، هما:

أ. الصبيح في نظم الفصيح: لأبي الحكم مالك بن عبد الرحمن بن المرحل المالقي (ت ٦٩٩هـ)، وقد ذكره صاحب نوادر المخطوطات العربية في مكتبة تركيا، المجلد الأول ص ١٧٩، ومنه نسخة في مكتبة نور عثمانية بإستانبول، برقم ٤٤٨٥^(٣٧).

ب. نظم فصيح ثعلب وشرحه: لأبي بكر الشريف الحسن الإدريسي السبتي (ت ٨٠٩هـ)، وقد ذكره له محمد بن شقرون، وقال عنه: أنه مخطوط في الخزانة العامة بالرباط، وهو أحد المخطوطات التي قدمت للمشاركة في جائزة الملك الحسن الثاني^(٣٨).

٣. المنظومات المفقودة:

ومنها:

أ. نظم لعبد اللطيف بن يوسف، محمد البغدادي (ت ٦٢٩هـ)، وقد ورد ذكره في:

كشف الظنون ١٢٧٤/٢.

ت. نظم لأبي عبد الله محمد بن أحمد بن الخليل بن سعاد بن جعفر الخوي (ت ٦٩٣هـ)، وقد ورد ذكره في:

الوافي بالوفيات ١٣٧/٢.

وبغية الوعاه ٢٤/١.

وكشف الظنون ١٢٧٣/٢.

ج. نظم لأبي عبد الله محمد بن أحمد بن محمد بن جعفر بن مشتمل البلياني (ت ٩٠٠هـ)، وقد ورد ذكره في:

بغية الوعاه ٢٢١/١.

وكشف الظنون ١٢٧٣/٢.

د. رجز في فصيح ثعلب وشرحه، لعلي بن محمد المرادي (ت ٩٠٠هـ)، رفعه إلى أبي يعقوب بن عبد المؤمن، وقد انتهى من تأليفه سنة ٥٦٧هـ^(٣٩).

بالاشتراك باسم "الرد على الزجاج في مسائل أخذها على ثعلب".
وقد تقدم الكلام عنه.

سادساً: الانتصار للفصيح

الانتقادات السابقة والتحامل الذي ظهر من بعض أصحابها تجاه ثعلب وكتابه "الفصيح" لم يرض فريقاً آخر من العلماء المنصفين فردوا حجج المنتقدين بحجج أقوى كانت انتصاراً قوياً لثعلب وفصيحته. ومن هؤلاء العلماء الذين انتصروا لثعلب:

١- أبو عبد الله الحسن بن خالويه (ت ٢٧٠هـ)، وقد حفظ لنا ابن ناقياً في "شرح الفصيح"^(٨٦)، والسيوطي في "الاشباه والنظائر"^(٨٧) انتصاره لثعلب، ولم يصل إلينا في كتاب مستقل.

٢- أبو الحسن أحمد بن فارس (ت ٢٩٥هـ)، وكتابه سماه "الانتصار لثعلب"، وقد ورد ذكره في:

بغية الوعاه ٢٥٢/١.

ومفتاح السعادة ١١٠/١.

وهو من الكتب المفقودة.

٣- أبو منصور الجواليقي (ت ٥٤٠هـ)، وانتصاره ورد ضمن "الرد على الزجاج في مسائل أخذها على ثعلب" الذي تقدم ذكره.

أخي القارئ هذه هي حصيلة الحركة اللغوية التي أثارها كتاب "الفصيح" لأبي العباس ثعلب، كما تناهت إلينا أخبارها، وهي متنوعة، يمكن أن تشكل معلماً بارزاً في حركة التصويب اللغوي، أرجو أن أكون قد وفقت لجمع شتات هذه الحركة، وآمل أن تقام دراسات علمية في جامعاتنا حول الكتب التي لم تر النور بعد، لنستفيد منها في إثراء لغتنا العربية التي مجدها الله وحفظ لها الاستمرارية بفضل كتابه المبين على مدى أربع عشر قرناً.

خامساً: نقد الفصيح

لم تقتصر حركة التأليف حول "الفصيح" على الشرح والاستدراك والترتيب والنظم بل عنيت جماعة أخرى بانتقاده فوقفنا إزاء ثعلب موقفاً حاداً، وحاولت النيل منه والتقليل من قيمة "الفصيح".

ولعل ذلك يعود إلى العصبية المذهبية والحقن الشخصي. كما يرى الدكتور عاطف مذكور^(٨٨)، وهذه الظاهرة معروفة في الوسط العلمي. ولم تقتصر على ثعلب وخصومه، فهي موجودة في كل الأعصر.

ومن الكتب التي تصدى أصحابها لانتقاد ثعلب ما يأتي:

١- استدراك الزجاج على الفصيح: لأبي إسحاق الزجاج إبراهيم بن السري بن سهل (ت ٢١١هـ)، وهو أحد تلامذة ثعلب والميرد. وهذا النقد نقله جمع من العلماء في كتبهم، كابن حيان^(٨٩) والسيوطي^(٩٠)، وغيرهما من شراح الفصيح، كابن ناقي البغدادي وابن هشام اللخمي.

وهذا الكتاب نشره الدكتور صبيح التميمي بالاشتراك، في جامعة السليمانية بالعراق، عام ١٩٧٩م، ضمن انتصار الجواليقي لثعلب، وسمياه "الرد على الزجاج في مسائل أخذها على ثعلب، صنعه الجواليقي".

٢- التنبيه على ما في الفصيح من الغلط: لأبي القاسم علي بن حمزة البصري (ت ٣٧٥هـ)، وقد نشره المستشرق (ريشارد بل) في المجلة البريطانية، عام ١٩٠٤م^(٩١)، ثم أعاد نشره الأستاذ عبد العزيز الميمني، ضمن كتابه "التنبيهات" مع كتاب "المنقوص والممدود" للفراء، بدار المعارف بمصر، عام ١٩٦٧م.

٣- نقد لأبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الحسن الجواليقي (ت ٥٤٠هـ)، وقد ذكره أبو حيان^(٩٢) في البحر المحيط، ولم يذكره غيره.

وقد أشار عبد الوهاب العدواني أن هذا الكتاب هو القسم الثاني من رسالة له ضم القسم الأول منها انتصاره لثعلب ورده على الزجاج ومنه نسخة في مكتبة الاسكوريال، برقم: ٧٧٢، وذكر أنه أعده للنشر^(٩٣).

وهذا الكتاب هو الذي نشره الدكتور صبيح التميمي

المواش

- (٢٤) شرح الفصيح ١، ٢، وينظر: الزهر ٢٠٧/١ كشف الظنون ٢٨٤/٢.
- (٢٥) معجم الادباء ٢٨٤/٢.
- (٢٦) معجم الادباء ١٠٨/٨، ١٠٩.
- (٢٧) كشف الظنون ١٢٧٢/٢.
- (٢٨) ينظر: ابن درستويه ١٤١، ١٤٢، ومقدمة د. مذكور للفصيح ٥٦، ٥٧.
- (٢٩) في مسألة تحقيق نسبة الفصيح الى ثعلب عند علمائنا الحديثين، ينظر: ثعلب ومنهجه في النحو واللغة ١٩١، وابن درستويه ١٢٩، ومقدمة محقق شرح الفصيح لابن نايف ٤٩، ومقدمة د. مذكور للفصيح ٤٢ (وللأمانة العلمية فقد أفدت من هذه الدراسات، لكني لم أكشف بما جاء فيها بل عبت الى المظان التي تناولت المسألة واعدت قراءتها من جديد حتى اطمئن الى سلامة ما قيل فيها).
- (٣٠) عرضت آراء العلماء حسب التسلسل الزمني لتاريخ وفياتهم.
- (٣١) نشرها الدكتور صبيح التميمي بعنوان "الرد على الزجاج في مسائل أخذها على ثعلب".
- (٣٢) شرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٢، وموطئه الفصيح الورقة ١٦ نقلا عن مقدمة محقق شرح الفصيح لابن نايف ٥٢.
- (٣٣) التلويح ٢.
- (٣٤) شرح الفصيح ٢.
- (٣٥) معجم الادباء ٢٠٤/٢٠، ٥٢.
- (٣٦) معجم الادباء ٦٧/١٥، ٦٨، والعربية ليوهان فلت ٢١٩.
- (٣٧) معجم الادباء ١١٦/٤، وشرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٦.
- (٣٨) العربية ١٤٩.
- (٣٩) منح صاحب البحث درجه دكتوراه دولة في اللغة العربية بتقدير (مشرف جدا مع تهنئة لجنة المناقشة)
- (٤٠) اعترافا بفضل اهل العلم واحتراما للأمانة العلمية اذكر أنني أفدت من الدراسات الحديثة التي سبقت هذه الدراسة، ومنها: ابن درستويه، وثعلب ومنهجه في النحو واللغة، ومقدمة محقق شرح الفصيح لابن نايف ومقدمة الدكتور صبيح للفصيح، ومقدمة الدكتور مذكور للفصيح، ومقدمة محقق مجالس ثعلب، وأبو الربيع سليمان بن موسى بن سالم الكلاعي. كما أنني لم أكتف بما جاء في هذه الدراسات، بل رجعت الى كتب التراجم والطبقات، وأمعت في النظر فيها بحسب ما توافر منها لدى. فكانت خلاصة قراءاتي لها هذا العدد الذي أوردته تحت المجموعات المذكورة آنفا، وأتوقع أن تكشف الدراسات والبحوث في المستقبل عن أعمال أخرى من هذه
- (١) تنظر ترجمته في: مروج الذهب ٢٨٤/٤، وطبقات الزبيدي ١٤١، والفهرست ٨٠، وتاريخ العلماء النحويين ١٨١ وفيات الأعيان ١٠٣/١، والبلغة ٢٤، وطبقات ابن الجزري ١٨١/١، وبغية الوعاه ٢٩٦. ومقدمة محقق المجالس، ومقدمة محقق قواعد الشعر.
- (٢) عن شيوخه وتلاميذه تنظر: مقدمة الدكتور صبيح لكتاب "الفصيح" ١٦٠٩.
- (٣) الفهرست ٨١.
- (٤) سأل على طبعه الجزائر من الكتاب بتحقيق الدكتور صبيح التميمي.
- (٥) الفصيح ٤٥.
- (٦) الفصيح ١٨٢.
- (٧) فصلت باب المصادر عن أبنية الأسماء لأن بعض القدماء صنّفوا المصادر مع الأفعال.
- (٨) الكتب التي ذكر أصحابها في المتن محققة ومطبوعة.
- (٩) الفرق، لابن فارس ٥١.
- (١٠) في الجزائر نسخة خطية من "الفصيح" تحتفظ بها زاوية الشيخ الحسين بلبلية سيدي خليفة بولاية ميله كتبت سنة ٥٨٢هـ بخط مشرقي جميل.
- (١١) لم أستطع الوقوف على هذه الطبعة ينظر: ثعلب ومنهجه في النحو واللغة ٩١ ومقدمة محقق شرح الفصيح لابن نايف ٥٢.
- (١٢) لم أشر الى طبعة عبد المنعم خفاجي، لأن ما نشره هو "التلويح" للهروي وليس "الفصيح".
- (١٣) وفيات الأعيان ١٨١/٦.
- (١٤) ابن درستويه ١٤٠، ١٤١.
- (١٥) ابن درستويه ١٤٢.
- (١٦) ينظر على سبيل المثال الصفحات: ١٠، ٦٧/١، ١٢١، ١٤١.
- (١٧) فهرسة ابن خير ٢١١، ٢١٢.
- (١٨) طبقات الزبيدي ١٢٤.
- (١٩) الفهرست ٨١.
- (٢٠) مقدمته للفصيح ٤٦.
- (٢١) ابن درستويه ١٤٢.
- (٢٢) شرح الفصيح ١، والخراز هو أحمد الحارث بن المبارك (ت ٢٥٨هـ).
- (٢٣) ابن درستويه ١٤٥.

الآثار التي لم تصل إلينا ولا شك أن الوقوف على هذه الآثار يساعد على إثراء الدرس اللغوي، ويكشف عن جهود أسلافنا في خدمة اللغة العربية.

(٤١) مقابلة في مكتبة بجامعة بغداد، فبراير ١٩٨٩م.

(٤٢) مقابلة في منزله بالمنيل يوم ١٠/٩/١٩٩١م.

(٤٣) التلويح ١، وينظر: تاريخ بروكلمان ٢١١/٢، والاعلام ٢٧٥/٦، وابن درستويه ١٤٨، ١٤٩، ومقدمة محقق شرح ابن نايف ٥٧، ومقدمة د. مذكور للفصيح ١٧٠، ١٧٢.

(٤٤) ينظر على سبيل المثال: ٢١٢/١، ٢٢٢، ٢٧١، ٣٠٢، ٣٧١، ٦٢/٢، ١٥٨، ٩٢، ٢٤٣، ٤٢٧، ٤٧٥، ٥٠٤.

(٤٥) هذا ما ذكره الدكتور مهدي عبيد جاسم ضمن مصادره لتحقيق شرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٣٠٥.

(٤٦) جمهره الأمثال ٢٠٤/٢ نقلا عن مقدمة د. مذكور للفصيح ١٥٩.

(٤٧) ينظر على سبيل المثال: ١٧٩/١، ٢٠٦، ٤٨٦، ٥٠/٢، ٦٥، ٦٨، ٨٠، ٩٢، ١٠٢، ٣٩٢.

(٤٨) المزهري ٢٠١/١.

(٤٩) تاريخ بروكلمان ٢١١/٢، وفهرس المخطوطات المصورة ٢٥٨/١ ومقدمة العدوانى لشرح الفصيح لابن نايف ٥٤.

(٥٠) ينظر: الاعلام ٢٧٥/٦، وابن درستويه ١٤٨، ١٤٩، ومقدمة العدوانى لشرح ابن نايف ٥٧، ومقدمة د. مذكور للفصيح ١٧٠، ١٧٢.

(٥١) الوسيط في الامثال، مخطوطات بقسم الوثائق في الخزائن العامة بالرباط، رقم ١٠٢ق، وقد افادني بالنصوص المنقولة منه الاستاذة ثريا لهى في رسالة مؤرخة في يوم ١٢/١٢/١٩٩٠م. وهي مشكورة على هذا الصنيع العلمي.

(٥٢) في رسالة مؤرخة في يوم ٢٧/١٠/١٩٩٠م.

(٥٣) في رسالة مؤرخة في يوم ٢٧/١٠/١٩٩٠م.

(٥٤) مقدمة مجالس ثعلب ٢٠/١.

(٥٥) ينظر: قضايا المعجم العربي في كتابات ابن الطيب الشرقي ٢٥، ٢٤.

(٥٦) فهرس المخطوطات المصورة ٢٥٨/١، ومقدمة العدوانى لشرح الفصيح لابن نايف ٦٠، ومقدمة د. مذكور للفصيح ١٥٢.

(٥٧) ابن درستويه ١٦٤.

(٥٨) لقب بهذا اللقب لطول ملازمته ثعلب.

(٥٩) مقدمة العدوانى لشرح الفصيح لابن نايف ٥٦.

(٦٠) ينظر: الذيل والتكملة ٦٢/٦ نقلا عن أبي الربيع الكلاعي ١٣٨، ورسالة بعثتها الي بتاريخ ٢٧/١٠/١٩٩٠.

(٦١) ينظر على سبيل المثال: ٢١٥/١، ٢٢٤، ٤٧٤، ٤٧٥، ٤٩٩، ٢٧٢/٢، ٤٢٧.

(٦٢) قضايا المعجم العربي في كتابات ابن الطيب الشرقي ١٦، ١٧.

(٦٣) ينظر: مقدمة العدوانى لشرح ابن نايف ٦٠، ومقدمة د. مذكور

للفصيح ١٥٠.

(٦٤) ينظر: ثعلب ومنهجه في النحو واللغة ١٠٤.

(٦٥) ينظر: مقدمة العدوانى لشرح ابن نايف ٦٠.

(٦٦) مقدمته لشرح الفصيح لابن نايف ٦١.

(٦٧) تاريخ الادب العربي ٢١٢/٢.

(٦٨) ابن درستويه ١٦٢، ١٦٤.

(٦٩) تاريخ الادب العربي ٢١٢/٢.

(٧٠) ينظر: فهرس المخطوطات المصورة ٢٥٨/١، تاريخ الادب العربي ٢١٢/٢، وابن درستويه ١٦٢.

(٧١) مقدمة العدوانى لشرح ابن نايف ٦٥.

(٧٢) فهرس المخطوطات المصورة ٢٦٢/١، ومقدمة العدوانى لشرح ابن نايف ٦٢، ٦٤، وتاريخ بروكلمان ٢١٢/٢ وابن درستويه ١٦٢.

(٧٣) فهرس المخطوطات المصورة ١٥٢/١، ومقدمة العدوانى لشرح ابن نايف ٦٤.

(٧٤) التلويح ١.

(٧٥) لابن المرحل نظم مخطوط سيأتي ذكره بعد حين.

(٧٦) قضايا المعجم العربي في كتابات ابن الطيب الشرقي ٢١، وينظر: ابن درستويه ١٥٨، ١٥٩، ومقدمة د. مذكور للفصيح ١٩٦.

(٧٧) مقدمة مجالس ثعلب ٢١/١.

(٧٨) نقلا عن قضايا المعجم العربي في كتابات ابن الطيب الشرقي ٢١، هامش (٢٨).

(٧٩) قضايا المعجم العربي في كتابات ابن الطيب الشرقي ١٧، وينظر: الهامش (١٦) من الصفحة نفسها.

(٨٠) الذيل والتكملة ٤٠٤/٥، وينظر: أبو الربيع الكلاعي ١٤٠.

(٨١) مقدمة الفصيح ٢٠٦.

(٨٢) البحر المحيط ٤٩٩/٢، ومواضع أخرى.

(٨٣) المزهري ٢٠٥/١، والاشباه والنظائر ٣١٢/٤ - ٣٢٣.

(٨٤) ابن درستويه ١٦١، ومقدمة د. مذكور للفصيح ٢٠٦.

(٨٥) مقدمته لشرح ابن نايف ٦٢، وينظر: مقدمة د. صبيح التميمي للفصيح ٢٨.

(٨٦) الشرح ٢، ١٣٧، ١٨٨، ٢١١، ٢٢٢، ٢٨٥، ٢٨٦.

(٨٧) الاشباه والنظائر ٢٢٤/٤، ٢٢٥.

(٨٨) من المصادر التي أفدت منها في كتابة هذا البحث أيضا المقابلات الشخصية مع رجالات العلم اذكر منهم الأستاذة (د. رمضان عبد التواب، د. حاتم صالح الضامن، د. ثريا لهى، عبد الله الجبوري، د. عبد العلي الودغيري)، وكذلك الرسائل التي تلقيتها منهم ومن غيرهم فال هؤلاء جميعا أقدم خالص الشكر على صنيعهم العلمي.

مصادر الدراسة

أولاً: المخطوطات:

- (١) أبو الربيع سليمان بن موسى بن سالم الكلاعي "حياته وأثاره": ثريا لهن، رسالة ماجستير. مقدمة لكلية الآداب والعلوم الانسانية، جامعة محمد الخامس بالرباط، ١٩٨٥م - ١٩٨٦م.
- (٢) تحفة المجد الصريح في شرح كتاب الفصيح: أبو جعفر اللبلي، الجزء الأول، مصورة في مكتبتي عن نسخة الدكتور حاتم صالح الضامن.
- (٣) التصريح بشرح غريب الفصيح: أبو العباس أحمد بن عبد الجليل التدمري، نسخة مصورة على الميكرو فيلم في مكتبة الأستاذة ثريا لهن، في المغرب.
- (٤) ثعلب ومنهجه في النحو واللغة: أحمد حنفي، رسالة ماجستير مقدمة لكلية الآداب في جامعة القاهرة، ١٩٦١م.
- (٥) شرح الفصيح: ابن نايقا البغدادي، تحقيق عبد الوهاب محمد العدواني، رسالة ماجستير. مقدمة لكلية الآداب في جامعة القاهرة، ١٩٩٢هـ - ١٩٧٢م.
- (٦) شرح الفصيح لثعلب: ابن الجبان الاصيهاني، تحقيق عبد الجبار جعفر القزاز، رسالة ماجستير، مقدمة لكلية الآداب في جامعة بغداد، ١٩٧٤م.
- (٧) شرح الفصيح: لابن هشام اللخمي، تحقيق الدكتور عبد الكريم عوفي، رسالة دكتوراه مقدمة لعهد اللغة والادب العربي في جامعة الجزائر، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.
- (٨) الفصيح: أبو العباس أحمد بن يحيى ثعلب، مخطوط بمكتبة زاوية الشيخ الحسين ببليدية سيدي خليفة ولاية ميله، الجزائر.
- (٩) الوسيط في الأمثال: علي بن أحمد الواحدي، مخطوط بقسم الوثائق في الخزانة العامة بالرباط، برقم: ١٠٢ق.

ثانياً: المطبوعات:

- (١) ابن درستويه عبد الله بن جعفر بن المرزبان الفارسي: عبد الله الجبوري، مطبعة العاني، بغداد، ط: ١، ١٩٧٢ - ١٩٧٤م.
- (٢) الأشباه والنظائر في النحو: جلال الدين السيوطي، تحقيق عبد الله نبهان وآخرين، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٦م.
- (٣) الاعلام "قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعمرين والمستشرقين": خير الدين الزركلي، دار العلم للملايين، بيروت، ط٧/ ١٩٨٦م.
- (٤) البحر المحيط: أثر الدين أبو عبد الله محمد بن يوسف بن حيان الأندلسي، مطبعة السعادة بمصر، ط: ١، ١٣٢٨هـ.

- (٥) بغية الوعاه في طبقات اللغويين والنحاة: جلال الدين السيوطي، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، ط: ١، ١٣٨٦هـ - ١٩٦٤م.
- (٦) البلغة في تاريخ أئمة اللغة: مجد الدين محمد يعقوب الفيروز ابادي، تحقيق محمد المصري، مطبعة جامعة دمشق، ١٣٩٢هـ - ١٩٧٢م.
- (٧) تاج العروس من جواهر القاموس: مرتضى الزبيدي، تحقيق عبد الستار أحمد في مطبعة حكومة الكويت، ١٣٩١هـ - ١٩٧١م.
- (٨) تاج العروس من جواهر القاموس: مرتضى الزبيدي، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت (د.ت).
- (٩) تاريخ العلماء النحويين من البصريين والكوفيين وغيرهم: أبو المحاسن الفضل بن محمد بن مسعد التنوخي المعري، تحقيق عبد الفتاح محمد الحلو، ادارة الثقافة والنشر بجامعة الامام محمد سعود الاسلامية، السعودية، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- (١٠) تصحيح الفصيح: عبد الله بن جعفر بن درستويه، الجزء الأول، تحقيق عبد الله الجبوري، مطبعة الارشاد، بغداد، ط: ١، ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م.
- (١١) التلويح في شرح الفصيح: أبو سهل محمد بن علي بن محمد الهروي نشر محمد عبد المنعم خفاجي، مكتبة التوحيد، القاهرة، ١٣٦٨هـ - ١٩٤٩م.
- (١٢) تمام فصح الكلام: أحمد بن فارس، تحقيق ابراهيم السامرائي، مجلة المجمع العلمي العراقي المجلد الحادي والعشرون، ١٩٧١.
- (١٣) التنبيهات على أغاليط الرواة: علي بن حمزة البصري، تحقيق عبد العزيز الميمني الراجكوتي، دار المعارف بمصر، ١٩٧٧م.
- (١٤) خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب: عبد القادر بن عمر البغدادي، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٣٨٧هـ - ١٩٦٧م.
- (١٥) ذيل الفصيح: عبد اللطيف بن يوسف البغدادي (ضمن فصح الشروح التي عليه)، نشر محمد عبد المنعم خفاجي، مكتبة التوحيد، القاهرة، ١٣٦٨هـ - ١٩٤٩م.
- (١٦) الذيل والتكملة لكتابي الصلة والموصول: أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الملك الانصاري المراكشي، تحقيق محمد بن شريفة واحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، (د.ت).
- (١٧) الرد على الزجاج في مسائل أخذها على ثعلب: صنع أبي منصور

الجواليقي، تحقيق صبيح التميمي وعبد المنعم أحمد، جامعة السليمانية، العراق، ١٩٧٩م.

(١٨) شذرات الذهب في أخبار من ذهب: أبو الفلاح عبد الحي ابن العماد الحنبلي، تحقيق لجنة إحياء التراث العربي في دار الأفاق الجديدة، دار الأفاق الجديدة، بيروت (د.ت).

(١٩) شرح الفصيح: ابن هشام اللخمي، تحقيق مهدي عبيد جاسم، مكتبة المتحف العراقي ط: ١، ١٣٠٩هـ - ١٩٨٨م.

(٢٠) طبقات النحويين واللغويين: أبو بكر بن الحسن الزبيدي، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، بمصر، (د.ت).

(٢١) العربية ((دراسات في اللغة واللهجات والأساليب)): يوهان فك، ترجمة الدكتور رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي بمصر، ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.

(٢٢) غاية النهاية في طبقات القراء: أبو الخير محمد بن محمد ابن الجزري، نشر بر جستر اسر، دار الكتاب العلمية، بيروت، ط: ٢، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.

(٢٣) فائت الفصيح: أبو عمر الزاهد، تحقيق محمد عبد القادر، مجلة معهد المخطوطات العربية، المجلد التاسع عشر الجزء الثاني، ١٩٧٢م.

(٢٤) الفرق: أحمد بن فارس، تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي بالقاهرة ودار الرفاعي بالرياض، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.

(٢٥) الفصيح: أبو العباس ثعلب، تحقيق الدكتور صبيح التميمي، دار الشهاب بباتنة، الجزائر، ١٩٨٨.

(٢٦) الفصيح أبو العباس ثعلب، تحقيق الدكتور عاطف مدكور، دار المعارف بمصر، ١٩٨٤م.

(٢٧) فصح ثعلب والشرح التي عليه، نشر محمد عبد المنعم خفاجي، مكتبة التوحيد، القاهرة، ١٣٦٨هـ - ١٩٤٦م.

(٢٨) فهرس المخطوطات المصورة، الجزء الأول: تصنيف فؤاد سسـيد، دار الرياض للطبع والنشر، معهد المخطوطات العربية، القاهرة، ١٩٥٤م.

(٢٩) فهرس مخطوطات المكتبة الاحمدية بتونس (خزانة جامع الزيتونة) عبد الحفيظ منصور، دار الفتح للطباعة، بيروت، ط: ١، ١٣٨٨هـ - ١٩٦٦م.

(٣٠) الفهرست: أبو الفتح محمد بن أبي يعقوب اسحاق المعروف بابن النديم، تحقيق رضا تجدد، طهران، ١٣٩١هـ - ١٩٧١م.

(٣١) فهرسة مارواه عن شيوخه من الدواوين المصنفة في ضروب العلم وأنواع المعارف: أبو بكر محمد بن خير بن عمر بن خليفة الاشعيلي، تحقيق فر نسكه هداره زيد بن خليان رباره طر غوه، المكتب التجاري، بيروت، مكتبة المثنى، بغداد، مؤسسة الخانجي، القاهرة، ط: ٢، ١٣٨٢هـ - ١٩٦٢م.

(٣٢) فضايا المعجم العربي في كتابات ابن الطيب الشرقي: الدكتور عبد العلي

الودغيري، منشورات عكاظ، الرباط، ط: ١، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.

(٣٣) قواعد الشعر: أبو العباس ثعلب، تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب، القاهرة، ١٩٦٦م.

(٣٤) كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون: حاجي خليفة، دار الفكر، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.

(٣٥) اللفظ ومستواه الصوابي من خلال موطنه الفصيح: الدكتور عبد العلي الودغيري، مجلة اللسان العربي، العدد التاسع والعشرون، مكتب تنسيق التعريب، الرباط، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧م.

(٣٦) مجالس ثعلب: أبو العباس ثعلب، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار المعارف بمصر، ط: ٢، (د.ت).

(٣٧) مروج الذهب ومعادن الجوهر: أبو الحسن علي بن علي المسعودي، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار المعرفة، بيروت، (د.ت).

(٣٨) المزهري في علوم اللغة وأنواعها: جلال الدين السيوطي، شرح وتعليق محمد الأحمد جادك المولى وآخرين، دار التراث، القاهرة، ط: ٣، (د.ت).

(٣٩) معجم الأدباء: ياقوت الحموي، عيسى البابي الحلبي بمصر، الطبعة الأخيرة، (د.ت).

(٤٠) معجم الأدباء: ياقوت الحموي، مطبعة دار المأمون، مصر، (د.ت).

(٤١) معجم المؤلفين: "تراجم مصنفي الكتب العربية"، عمر رضا كجالة مكتبة المثنى، دار إحياء التراث، بيروت، (د.ت).

(٤٢) معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار: أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي، تحقيق بشار عواد وآخرين، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط: ١، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.

(٤٣) مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم: أحمد مصطفى الشهير بـ "طاش كبرى زاده" تحقيق كامل كامل بكري، وعبد الوهاب أبو النور، دار الكتب الحديثة، مصر، (د.ت).

(٤٤) نكت الهميان في نكت العميان: خليل بن أبيك الصفدي، مصر، ١٩٨٤م.

(٤٥) هدية العارفين "أسماء المؤلفين وأثار المصنفين": اسماعيل باشا البغدادي، مطبعة بالافست، مكتبة الاسلامية والجعفري تريزي، طهران، ط: ٣، ١٣٨٧هـ - ١٩٦٧م.

(٤٦) الواقي بالوقيات: خليل بن أبيك الصفدي نشر هلموت ريتز، دار النشر فرانز شتاينر بفسبادن، ط: ٢، ١٤٨١هـ - ١٩٦١م.

(٤٧) وفيات الأعيان وأنباء الزمان: أبو العباس شمس أحمد بن محمد بن أبي بكر بن خلكان، تحقيق الدكتور احسان عباس، دار الثقافة، بيروت، (د.ت) (٣٣).